

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1971-1972.

15 DECEMBER 1971

**WETSVOORSTEL**

ter aanmoediging van de bouw  
van private waterzuiveringsstations.

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Talrijke ondernemingen, langsheel waterlopen gevestigd, nemen het water stroomopwaarts op, om het na gebruik stroomafwaarts opnieuw te laten weglooeien.

Zo de ondernemingen verplicht werden het water stroomafwaarts op te nemen en het na gebruik stroomopwaarts te laten afvloeien, dan zouden zij rechtstreeks belang hebben bij de zuivering van hun afvalwateren, vermits het teruggestoten water, stroomafwaarts opnieuw zou worden opgenomen.

Is het dan ook niet wenselijk, dat de ondernemingen er toe verplicht worden hun industrielwateren stroomafwaarts op te nemen en stroomopwaarts te laten afvloeien ?

F. VANDAMME.

**WETSVOORSTEL**

Enig artikel.

Binnen de zes maand na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*, is het aan om het even welk bedrijf verboden nog stroomopwaarts water op te nemen om het na gebruik stroomafwaarts te laten afvloeien. Water kan slechts stroomafwaarts worden opgenomen langsheel stromen, rivieren, kanalen, en het mag uitsluitend stroomopwaarts terug worden geloosd.

Vrijstelling kan door de Koning worden verleend, indien en zolang het gebruikte water gezuiwert wordt.

25 november 1971.

F. VANDAMME.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1971-1972.

15 DÉCEMBRE 1971

**PROPOSITION DE LOI**

encourageant la construction de stations privées d'épuration des eaux.

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

NOMBREUSES SONT LES ENTREPRISES QUI, INSTALLÉES AU BORD DES COURS D'EAU, PRÉLÈVENT DE L'EAU EN AMONT POUR LA DÉVERSER EN AVAL, APRÈS UTILISATION.

SI LES ENTREPRISES ÉTAIENT TENUES DE PRÉLEVER L'EAU EN AVAL POUR LA REJETER EN AMONT APRÈS UTILISATION, ELLES AURAIENT UN INTÉRÊT DIRECT À L'ÉPURATION DES EAUX USÉES PUISQU'ELLES DEVRAIENT PRÉLEVER EN AVAL L'EAU REJETÉE.

N'EST-IL PAS SOUHAITABLE, DÈS LORS, QUE LES ENTREPRISES SOIENT TENUES DE PRÉLEVER EN AVAL LEURS EAUX INDUSTRIELLES ET DE LES DÉVERSER EN AMONT ?

**PROPOSITION DE LOI**

Article unique.

DANS LES SIX MOIS DE LA PUBLICATION DE LA PRÉSENTE LOI AU *MONITEUR BELGE*, IL SERA INTERDIT À TOUTE ENTREPRISE DE PRÉLEVER DE L'EAU EN AMONT POUR LA REJETER EN AVAL APRÈS UTILISATION. L'EAU DES FLEUVES, RIVIÈRES ET CANAUX NE PEUT ÊTRE PRÉLEVÉE QU'EN AVAL ET NE PEUT ÊTRE DÉVERSÉE QU'EN AMONT.

UNE DÉROGATION PEUT ÊTRE ACCORDÉE PAR LE ROI S'IL Y A ÉPURATION DE L'EAU UTILISÉE.

25 novembre 1971.